

**СОГЛАШЕНИЕ  
МЕЖДУ  
ФЕДЕРАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ  
СОБСТВЕННОСТИ, ПАТЕНТАМ И ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ  
(РОСПАТЕНТ)  
И УПРАВЛЕНИЕМ ПО ПАТЕНТАМ И ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ США  
О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РОСПАТЕНТА В КАЧЕСТВЕ  
МЕЖДУНАРОДНОГО ПОИСКОВОГО ОРГАНА  
И ОРГАНА МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ  
ЭКСПЕРТИЗЫ В РАМКАХ ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОЙ  
КООПЕРАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ЗАЯВОК, ПОЛУЧАЕМЫХ  
УПРАВЛЕНИЕМ ПО ПАТЕНТАМ И ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ США**

В свете того, что:

Между Правительством Российской Федерации и Международным бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (здесь и далее – «Международное бюро») существует Соглашение относительно функционирования Федеральной службы по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам (здесь и далее – «РОСПАТЕНТ») в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках Договора о патентной кооперации (здесь и далее – «Соглашение»).

Управление по патентам и товарным знакам США (здесь и далее – «USPTO») выражает желание, чтобы РОСПАТЕНТ осуществлял деятельность в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках Договора о патентной кооперации, и РОСПАТЕНТ готов это делать.

РОСПАТЕНТ и USPTO (здесь и далее – «оба Участника» или «Участники») достигли взаимопонимания по следующим договорённостям:

1. РОСПАТЕНТ будет выступать в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках Договора о патентной кооперации в отношении международных заявок, подаваемых в USPTO в качестве Получающего ведомства при соблюдении следующих условий:
  - 1.1. заявки подаются на английском языке; и
  - 1.2. в тех случаях, когда заявители указанных заявок в качестве компетентного органа выбирают РОСПАТЕНТ.
2. В соответствии с пунктом 1, РОСПАТЕНТ будет выступать в качестве Органа международной предварительной экспертизы независимо от того, какой компетентный орган выступал в качестве Международного поискового органа.
3. РОСПАТЕНТ будет выполнять международный поиск и международную предварительную экспертизу в соответствии с положениями Соглашения между РОСПАТЕНТОМ и Международным бюро, и будет немедленно уведомлять USPTO обо всех изменениях в указанном соглашении.
4. Вся корреспонденция между РОСПАТЕНТОМ и USPTO или заявителями будет вестись на английском языке, являющемся языком соответствующих международных заявок.
5. РОСПАТЕНТ будет предоставлять заявителям копии документов, упоминающихся в отчёте о международном поиске и заключении о международной предварительной экспертизе, при этом документ, упомянутый в заключении международной предварительной экспертизы будет предоставляться в случае, если ссылка на него отсутствовала в отчете о международном поиске. Все соответствующие пошлины указаны в пункте 7.1.

6. Решение всех технических и процедурных вопросов, включая пересылку денежных средств и обмен документами, будет осуществляться в соответствии с Техническим документом (Приложение 1).

7. Пошлины:

- 7.1. Все пошлины, которые РОСПАТЕНТ имеет право взимать в связи со своей функцией, ограничиваются теми, которые предусмотрены Приложением С Соглашения между РОСПАТЕНТОМ и Международным бюро, в зависимости от действующей редакции Соглашения, как представлено в Приложении D или E Руководства для заявителя РСТ для соответствующих случаев.
- 7.2. USPTO будет взимать пошлину за поиск в долларах США в размере, указанном в Приложении D Руководства для заявителя РСТ, и будет перечислять данную сумму в долларах США на предоставленный для этих целей банковский счёт, указанный в Техническом документе (пункт 2.4, Приложение 1).
- 7.3. USPTO будет перечислять пошлину за поиск в долларах США на указанный банковский счёт к концу месяца, следующего за тем, в течение которого 1) была получена данная пошлина за поиск и 2) была произведена формальная экспертиза и проверка международной заявки на предмет национальной безопасности; и будет незамедлительно пересылать в РОСПАТЕНТ копию для поиска с уведомлением, содержащим номер международной заявки и дату ее подачи. USPTO будет ежемесячно посыпать в Роспатент по электронной почте перечень заявок, направленных для проведения международного поиска, с указанием номера заявки, даты международной подачи, даты платежа, кода (или вида) пошлины и суммы пошлины в долларах США.
- 7.4. Любые дополнительные пошлины за международный поиск, пошлина за позднее представление, пошлина за пересмотр, пошлина за обработку, пошлина за предварительную международную

экспертизу, дополнительная пошлина за предварительную экспертизу и иные пошлины, указанные в Руководстве для заявителя РСТ, будут уплачены РОСПАТЕНТУ заявителем в размере и в валюте, указанных в Приложении Д или Е Руководства для заявителя РСТ, для соответствующих случаев.

8. Условия настоящего Соглашения:

- 8.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с 1 числа месяца, следующего за датой окончательного согласования Участниками Технического документа (Приложение 1).
- 8.2. Срок действия настоящего Соглашения прекращается по истечении срока действия Соглашения между РОСПАТЕНТОМ и Международным бюро и будет продлён в случае продления срока действия упомянутого Соглашения между РОСПАТЕНТОМ и Международным бюро.
9. Поправки в настоящее Соглашение могут быть внесены с письменного согласия обоих Участников.
10. Расторжение настоящего Соглашения:
  - 10.1. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто любым Участником путём письменного уведомления другого Участника.
  - 10.2. Расторжение, предусмотренное предыдущим пунктом, вступает в силу через шесть месяцев после получения другим Участником такого уведомления.
  - 10.3. РОСПАТЕНТ будет продолжать действовать в качестве компетентного Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с настоящим Соглашением в отношении международных заявок, полученных USPTO в течение шести месяцев с момента получения уведомления, в соответствие с пунктом 10.1.

11. Заключительные положения:

11.1. В отношении вопросов, не оговорённых в настоящем Соглашении, будут действовать соответствующие положения, предусмотренные Договором о патентной кооперации, а также Инструкцией к РСТ и Административной инструкцией РСТ.

11.2. Все прочие вопросы, которые не могут быть интерпретированы при помощи настоящего Соглашения или в соответствии с предыдущим пунктом, будут решаться путём проведения консультаций между РОСПАТЕНТОМ и USPTO.

В подтверждение вышеизложенного, стороны подписали настоящее Соглашение в двух экземплярах, каждый из которых включает тексты на русском и английском языках.

За Федеральную службу по  
интеллектуальной собственности,  
патентам и товарным знакам

Борис Симонов  
Руководитель  
Федеральная служба по  
интеллектуальной собственности,  
патентам и товарным знакам

За Управление по патентам  
и товарным знакам США

Дэвид Каппос  
Заместитель министра торговли  
США по вопросам  
интеллектуальной собственности,  
Директор Управления по патентам и  
товарным знакам США

22 сентября 2010 г.

22 сентября 2010 г.